# THE CMFORD-DUDEN PICTORIAL SNGLISH-JAPANESE DICTIONARY

# THE OXFORD-DUDEN PICTORIAL ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY



OXFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS
NEW YORK MELBOURNE
1983

Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP

London Glasgow New York Toronto Delhi Bombay Calcutta Madras Karachi Kuala Lumpur Singapore Hong Kong Tokyo Nairobi Dar es Salaam Cape Town Melbourne Auckland

and associates in Beirut Berlin Ibadan Mexico City Nicosia

Published in the United States by Oxford University Press, New York

Illustrations © Bibliographisches Institut, Mannheim 1979 Text © Oxford University Press 1979, 1981, 1983

English text edited by John Pheby, Oxford, with the assistance of Roland Breitsprecher, Michael Clarke, Judith Cunningham, Derek Jordan, and Werner Scholze-Stubenrecht

Japanese text edited by Akito Miyamoto, Oxford University Press, Tokyo, with the assistance of Gendai Kikaku Ltd.

Illustrations by Jochen Schmidt, Mannheim

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of Oxford University Press

OXFORD is a trademark of Oxford University Press

The word 'DUDEN' is a registered trademark of the Bibliographisches Institut for books of any kind

# British Library Cataloguing in Publication Data

The Oxford-Duden pictorial English-Japanese dictionary
1. Japanese language—Dictionaries
—English
495.6'3'21 PL679

ISBN 0-19-864149-4 ISBN 0-19-864151-6 (edition for Japan)

Typeset by Shinko Printing Co., Tokyo Printed in Japan by Akatsuki Art Printing Co., Tokyo

# **Foreword**

This English-Japanese pictorial dictionary is based on the Oxford-Duden Pictorial German-English Dictionary published in 1980. The English text was produced by the German Section of the Oxford University Press Dictionary Department in cooperation with the Dudenredaktion of the Bibliographisches Institut, Mannheim, and with the assistance of various British companies, institutions, and specialists. Numerous modifications of the text and illustrations of the original work have been carried out, especially regarding the depiction of everyday objects and situations, in order to allow greater scope for the treatment of these objects and situations in the context of English-speaking countries. The Japanese text was prepared by the English Language Teaching Department of Oxford University Press, Tokyo, with the assistance of Japanese specialists, whose names appear overleaf.

There are certain kinds of information which can be conveyed more readily and clearly by pictures than by definitions and explanations alone: an illustration will complement the simple translation by helping the reader to visualize the object denoted by the word and to form an impression of the way in which objects function in their own technical field or in the everyday life of English-speaking countries. The layout of the illustrations and the text will be particularly useful to the learner. Each double page of the dictionary contains a list of the vocabulary of a subject together with a picture illustrating this vocabulary. This arrangement, and the presence of alphabetical indexes in English and Japanese. allows the book to be used in two ways: either as a key to the vocabulary of a subject or as an alphabetical bilingual dictionary in which the reader is referred to the section or sections in which the word is illustrated. This, together with the wide range of vocabulary, including a large proportion of specialized words and technical terms, makes the Oxford-Duden Pictorial English-Japanese Dictionary an indispensable supplement to any English-Japanese or Japanese-English dictionary.

# Japanese specialists consulted

Yasunobu Matokawa, Tokyo University (atom, universe, mathematics); Yoshio Nakamura, Tokyo Medical & Dental University (medicine): Akira Ishiyama, Bunka Women's College (clothes); Makoto Anase, Tokyo University of Agriculture & Technology (agriculture); Kuniyuki Saito, Tokyo University of Agriculture & Technology (agriculture); Shinichi Nagaoka, Tokyo University of Agriculture & Technology (agriculture): Hisashi Takeuchi, National Diet Library (commerce and industry); Tamiaki Fujita, technical translator (machines): Ryutaro Yamamoto, Japan Association of Printing Science (printing): Tsuneo Nannichi, Nippon Television Network Corp. (broadcasting); Miyako Oshige, translator (community); Yasuyuki Okochi, Osaki Metropolitan High School (sports); Chizuru Igata, Tokyo National University of Fine Arts & Music (music); Yoshio Hiramatsu, United Union of Church of Christ in Japan Jonan Church (church); Takao Matsui, Toita Women's Junior College (art): Yoshihiko Kurosawa, National Science Museum. Tokyo (zoology); Minoru Imajima, National Science Museum, Tokyo (zoology); Hiroyuki Morioka, National Science Museum, Tokyo (zoology); Shunichi Ueno, National Science Museum, Tokyo (zoology); Mizuko Yoshiyuki, National Science Museum, Tokyo (zoology); Takeo Kanai, National Science Museum, Tokyo (botany)

# Abbreviations and symbols used

(米)	American usage
(口)	colloquial
(笑)	jocular
(雅)	poetic
( )	alternative form(s) - in English and Japanese text
( )	optional expression(s)—in Japanese text
[ ]	additional information—in English and Japanese text
< >	related term(s) in Japanese text
,	alternative expression(s)—in English and Japanese text

# Contents

The arabic numerals are the numbers of the bictures.

# Atom, Universe, Earth

- 1 Atom I
- 2 Atom II
- 3 Astronomy I
- 4 Astronomy II
- 5 Astronomy III
- 6 Moon Landing
- 7 The Atmosphere
- 8 Meteorology I
- 9 Meteorology II and Climatology
- 10 Meteorological Instruments
- 11 Physical Geography I
- 12 Physical Geography II
- 13 Physical Geography III
- 14 Map I
- 15 Map II

# Man and his Social Environment

- 16 Man I
- 17 Man II
- 18 Man III
- 19 Man IV
- 20 Man V
- 21 First Aid
- 22 Doctor I
- 23 Doctor II
- 24 Dentist
- 25 Hospital I
- 26 Hospital II
- 27 Hospital III
- 28 Infant Care and Lavette
- 29 Children's Clothes
- 30 Ladies' Wear I (Winter Wear)
- 31 Ladies' Wear II (Summer Wear)
- 32 Underwear, Nightwear
- 33 Men's Wear
- 34 Hairstyles and Beards
- 35 Headgear
- 36 Jewellery ((米) Jewelry)
- 37 Types of Dwelling
- 38 Roof and Boiler Room
- 39 Kitchen
- 40 Kitchen Utensils and Appliances
- 41 Hall
- 42 Living Room (Lounge)
- 43 Bedroom
- 44 Dining Room
- 45 Tableware and Cutlery
- 46 Flat (Apartment)

### 目 次

アラビア数字は図版の番号を示す。

# 原子,宇宙,地球

- 1 原子 I (原子物理)
- 2 原子 II (原子力工学)
- 3 天文学 I
- 4 天文学 II
- 5 天文学 III
- 6 月面着陸(宇宙航空工学)
- 7 大気圏
- 8 気象学 I
- 9 気象学 II·気候[風土]学
- 10 気象器械
- 11 自然地理学 I
- 12 自然地理学 II
- 13 自然地理学 Ⅲ
- 14 地図 I
- 15 地図 II

# 人間とその社会環境

- 16 人間 I
- 17 人間 II
- 18 人間 III
- 19 人間 IV
- 20 人間 V
- 21 救急処置
- 22 医師 (臨床医学) I
- 23 医師 (臨床医学) II
- 24 歯科医 (口腔外科)
- 25 病院 I (臨床医学)
- 26 病院 II (外科)
- 27 病院 III
- 28 乳児保育と新生児用品
- 29 子供服
- 30 婦人服 I (冬服)
- 31 婦人服 II (夏服)
- 32 下着・夜着 33 紳士服
- 34 髪型・ひげ
- 35 帽子
- 36 宝石類・装身具
- 37 住居の型 38 屋根・ポイラー室
- 39 台所
- 40 台所用品・器具
- 41 玄関の間
- 42 居間 (ラウンジ)
- 43 寝室
- 44 食堂
- 45 卓上食器類・刃物類
- 46 フラット (単層住戸・アパート)

- 47 Children's Room (Nursery)

- nindergarten (Day Nursery)
  49 Bathroom and Toilet
  50 Household Applica 50 Household Appliances and Utensils

# Nature as Environment, Agriculture and Forestry

- 51 Flower Garden
- 52 Fruit and Vegetable Garden
- 53 Indoor Plants (Houseplants)
- 54 Propagation of Plants
- 55 Market Garden ((\*) Truck Garden, Truck
- 56 Garden Tools
- 57 Vegetables (Vegetable Plants)
- 58 Soft Fruit and Pomes
- 59 Drupes and Nuts
- 60 Garden Flowers
- 61 Weeds
- 62 Farm Buildings ((米) Farmstead)
- 63 Agriculture (Farming)
- 64 Agricultural Machinery I
- 65 Agricultural Machinery II 66 Agricultural Implements

- 67 Overhead Irrigation 67 架設散水・灌漑(かんがぶ) 68 Arable Crops 68 Befv物 69 Fodder Plants (Forage Plants) 69 飼料作物 70 Breeds of Dog 70 大の品種
- 71 Horse I
- 72 Horse II
- 73 Domestic Animals
- 74 Poultry Farming, Egg Production75 Rearing ((\*) Raising) of Livestock

- 76 Dairy77 Bees and Beekeeping (Agriculture)
- 78 Wine Growing (Viniculture, Viticulture)
- 79 Wine Cellar
- 79 Wine Celiar
  80 Garden and Field Pests
  81 House Insects, Food Pests, and Parasites
  82 Forest Pests
  83 Pest Control
  84 Forestry I
  85 Forestry II
  86 狩猟
  97 留統・狩猟具

- 83 Pest Control
  84 Forestry I
  85 Forestry II
  86 Hunting
  87 Hunting Weapons, Hunting Equipment
  88 預集數類
  89 養魚・釣魚 and Angling Sea Fishing

# Trades, Crafts, and Industry

- 91 Mills
- 92 Malting and Brewing I
- 93 Brewing II
- 94 Slaughterhouse (Abattoir)
- 95 Meat Joints

- 47 子供部屋
- 48 幼稚園 (託児所)
  - 49 浴室・トイレ
  - 50 家庭用電気器具·用品

# 自然環境,農業,林業

- 51 花壇 53 sp かいりょかか 52 果樹園・菜園
- 52 果樹園・菜園 53 室内観賞用植物 54 植物の繁殖(法) 55 市場向け菜園 56 園芸具 57 野菜

- 58 漿果(しょうか)類・仁果(じんか)類 50 林里糖・取里糖
- 59 核果類·堅果類 60 庭の花 61 雑草
- 62 農業施設・農場施設 63 農業 64 農業機械 I 65 農業機械 II 66 農具

  - 72 馬 II

  - 74 養鶏 (家禽(カ ラ 4) 飼育)・卵の生産
- 75 畜産
- 75 畜産 76 乳加工施設 77 ミツバチ・養蜂(ようほう)
  - 78 ブドウ栽培・ブドウ酒醸造業
  - 79 ブドウ酒貯蔵室 80 庭と畑の害虫
  - 81 家の虫・食品害虫・寄生虫
- 90 海洋漁業

- 商売,工芸,工業 91 製粉所 92 麦芽製造・[ビール]醸造 I 93 [ビール]醸造 II
  - 93 (ビール)醸造 II
  - 94 屠殺場(とき)ルング

## "Contents

- 96 Butcher's Shop
- 97 Bakery
- 98 Grocer's Stonop ((米) Grocery Store)
- 99 Superm Jarket
- 100 Shijoemaker (Bootmaker)
- Shoes (Footwear)
- 102 Needlework
- 103 Dressmaker
- 104 Tailor
- 105 Ladies' Hairdresser
- 106 Men's Hairdresser (Barber)

- 106 Men's Hairdresser (Barber) 106 理髪店・床屋
  107 Tobacco and Smoking Requisites 107 タバコ・喫煙具
  108 Goldsmith, Silversmith 108 金銀細工人
  109 Watchmaker, Clockmaker 109 時計屋・時計師
  110 Clocks and Watches 110 時計
  111 Optician 111 めがね商
  112 Optical Instruments I 112 光学器械 I 113 Optical Instruments II 113 光学器械 II 114 写真 II 115 Photography I 114 写真 II 115 Photography II 115 写真 III 117 Cine Film 117 映画フィルム
  118 Building Site (Construction Site) I 118 建築工事現場 I 119 建築工事現場 II 120 大工
- 120 Carpenter

- 121 Roof, Timber Joints
  122 Roof and Roofer
  123 Floor, Ceiling, Staircase Construction
- 124 Glazier
- 125 Plumber
- 126 Plumber, Gas Fitter, Heating Engineer
- 127 Electrician
- 128 Paperhanger
- 129 Painter
- 130 Cooper and Tank Construction Engineer
- 131 Furrier
- 132 Joiner I
- 133 Joiner II
- 134 Do-it-yourself
- 135 Turner (Ivory Carver)
- 136 Basket Maker
- 137 Blacksmith (Smith) I
- 138 Blacksmith (Smith) II (Farm vehicle 138 鍛冶屋 II (農業用運搬具技術) Engineering)
- 139 Hammer Forging (Smith Forging) and Drop Forging
- 140 Metalworker
- 141 Gas Welder
- 142 Arc Welder
- 143 Sections, Bolts, and Machine Parts
- 144 Coal Mine
- 145 Mineral Oil (Oil, Petroleum)
- 146 Offshore Drilling
- 147 Iron and Steel Works
- 148 Iron Foundry and Rolling Mill
- 149 Machine Tools I
- 150 Machine Tools II
- 151 Drawing Office

- 96 食肉店・肉屋
- 97 パン屋・菓子屋・ベーカリー
- 98 食料品店
- 99 スーパー(マーケット)
- 100 靴屋
- 101 靴 (はきもの) 102 刺繍(ししゅう) 103 ドレスメーカー
- 104 洋服屋・テーラー
- 105 美容院
- 106 理髪店·床屋
- 120 大工 (产品)
- 121 屋根・木造継ぎ手
- 122 屋根・かわら
- 123 床・天井・階段
- 124 ガラス屋
- 125 鉛管工
- 126 鉛管工・ガス取付け工・暖房工
- 127 電気工
- 128 壁紙張り職人・経師屋(きょうじゃ)
- 129 塗装工
- 130 樽(たる)製造者・タンク建造技術者
- 131 毛皮加工者
- 132 指物師(さしのものし) I
- 133 指物師 II
- 134 日曜大工
- 135 旋盤工 (象牙(ぞうけ)彫刻工)
- 136 かご職人 137 鍛冶屋(かじゃ) I
- 139 鍛造(たんぞう)機械
  - 140 金属細工工・錠前屋
- 140 金属細工工・錠則度 141 ガス溶接工 142 アーク溶接工 143 形鋼・ポルト・機械部品 149 炭鉱 145 鉱油 (石油) 146 沖合い掘削 147 製鉄所

  - 148 鋳鉄工場·圧延工場
  - 149 工作機械 I 150 工作機械 II
  - 151 製図室

153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172	Power Plant (Power Station) I Power Plant (Power Station) II Nuclear Energy Modern Sources of Energy Coking Plant Sawmill Quarry Brickworks (Brickyard, Brickfield) Cement Works (Cement Factory) Porcelain and China Manufacture Glass Production Cotton Spinning I Cotton Spinning II Weaving I Weaving I Weaving II Knitting Finishing of Textile Fabrics Synthetic (Man-made) Fibres ((**) Fibers) I Synthetic (Man-made) Fibres ((**) Fibers) II Weaves and Knits Papermaking I Papermaking II	153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171	発電所 I 発電所 II 核現代のエネルギー 資源 コークス工場 製材石場 れんが(煉瓦)工場 セメ器・陶製造 が約紡績 II 製織 I 製織 I 製織 I 製織 Y ス 地
	Printing Industry		印刷業
175 176 177 178 179 180 181	Composing Room (Case Room) I Composing Room (Case Room) II Composing Room (Case Room) III (Phototypesetting, Photocomposition, Photosetting, Filmsetting) Photomechanical Reproduction Electrotyping and Block Making Offset Platemaking Offset Printing Letterpress Printing Photogravure (Gravure Printing, Intaglio	180	植字室(組版室) I 植字室(組版室) II 植字室(組版室) III (写真植字・写真組版) 写真製版 電気製版・凸版製版 オフセット製版 オフセット印刷 凸版印刷
	Printing)	100	****
	Bookbinding I		製本Ⅰ
	Bookbinding II		製本 II 割本 III
185	Bookbinding III	185	製本 III
187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197	Transport, Communications and Information Technology Horse-drawn Carriages Bicycle Motorcycles, Bicycles, Scooters, Mopeds Motor Cycle Internal Combustion Engines Motor Car ((*) Automobile) I Motor Car ((*) Automobile) II Motor Car ((*) Automobile) III Lorries ((*) Trucks), Vans, Buses Garage ((*) Shop) Service Station Tram ((*) Streetcar, Trolley), Interurban Electric Train Cross-section of a Street	187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197	貨物自動車 (トラック)・バン・バス 自動車修理場 給油所

# Contents

CU	intents		
199	Refuse Disposal ((*) Garbage Disposition), Street Cleaning	199	廃物処理•街路清掃
200	Road Construction (Road Building, Road Making) I	200	道路建設 I
201	Road Construction (Road Building, Road Making) II	201	道路建設 II
000		202	鉄道線路 I
202	Railway Line ((米) Railroad Track) I		
203	Railway Line ((米) Railroad Track) II (Signalling Equipment)	203	鉄道線路 II (信号保安設備)
204	Station Hall	204	駅のホール
	Station Platform	205	プラットホーム
	Goods Station (Freight Depot)	206	貨物駅
	Railway Vehicles (Rolling Stock) I	207	鉄道車両 I
	Railway Vehicles (Rolling Stock) II	208	鉄道車両 II
	Railway Vehicles (Rolling Stock) III		鉄道車両 III
	Railway Vehicles (Rolling Steck) IV	210	鉄道車両 IV
	Railway Vehicles (Rolling Stock) V		鉄道車両 V
	Railway Vehicles (Rolling Stock) VI	212	
	Railway Vehicles (Rolling Stock) VII		鉄道車両 VII
214	Mountain Railways ((米) Mountain	214	登山鉄道・索道
	Railroads) and Cableways		
215	Bridges	215	橋梁(りょう)
216	Rivers and River Engineering	216	河川 • 河川工事
		217	水路・水力工事
218		218	昔の船の形式
	Sailing Ship I	219	帆船 I
	Sailing Ship II	220	帆船 II
221		221	船舶の種類
	Types of Ship Shipbuilding	222	造船
222	Mater Chin		
	Motor Ship	223	内燃機船
	Navigation	224	航海
	Docks, Port, Harbour ((米) Harbor) I	225	ドック・港湾・港I
	Docks, Port, Harbour ((米) Harbor) II	226	ドック・港湾・港 II
	Salvage (Salving) and Towage	227	海難救助・曳航(えいこう)
	Life Saving	228	人命救助
229	Aircraft I	229	航空機 I
230	Aircraft II	230	航空機 II
231	Aircraft III	231	航空機 III
232	Aircraft IV	232	航空機 IV
233	Airport	233	空港
	Space Flight I	234	宇宙飛行 I
235	Space Flight II	235	
	Post Office I	236	
	Post Office II (Telephones and Telegraphy)	237	
	20, 100 to 100 t		
	Broadcasting (Radio and Television) I	238	
	Broadcasting (Radio and Television) II	239	
	Broadcasting III (Television Engineering)	240	放送 III (テレビジョン工学)
	Music Systems (Audio Systems)	241	音楽装置(オーディオ装置)
242	Teaching Equipment and Information	242	教具と情報科学技術
0.40	Technology	0.46	1 - 114.4 - 14 TT
	Audiovision (AV)		オーディオビジョン (AV)
244	Computer Centre ((米) Center)	244	コンピュータ・センター
	Office, Bank, Stock Exchange		事務所,銀行,証券取引所
245	Office I	245	事務所 I
	Office II		事務所II
	Office III	247	
441	Onice III	441	事務所Ⅲ

Contents 248 Office IV 249 Office V 250 Bank 251 Stock Exchange Community 252 Money (Coins and Notes, (米) Coins and 253 Flags 254 Heraldry, Crowns and Coronets 255 Armed Forces I (Army) 256 Armed Forces II (Air Force I) 257 Armed Forces III (Air Force II)
258 Warships I 258 Warships I 259 Warships II (Modern Fighting Ships) 260 School I (Primary School) | School I (Timary School) | 260 子校 I (小子校) | 261 School II (Secondary School, High School) | 261 学校 II (中学校・高等学校) | 262 大学 | 263 Election | 263 選挙 | 264 Police | 264 警察 265 Café 266 Restaurant 267 Hotel 268 Town (Town Centre, (米) Downtown) 269 Water Supply 270 Fire Service ((米) Fire Department) 271 Department Store 272 Park Recreation, Games, Sport 273 Children's Playground 274 Spa 275 Roulette 274 Spa 276 Board Games and Party Games 277 Billiards 278 Camping and Caravanning ((米) Trailering) 279 Surf Riding (Surfing), Skin Diving (Underwater Swimming) 280 Bathing Beach 281 Swimming Bath (Leisure Centre ((米) Center)) 282 Swimming 283 Rowing and Canoeing

284 Sailing (Yachting) I 285 Sailing (Yachting) II

286 Motorboats (Powerboats), Water Skiing 287 Gliding (Soaring) 288 Aerial Sports (Airsports)

289 Horsemanship, Equestrian Sport 290 Cycle Racing and Motorsports

291 Ball Games I (Football, Association

Football, Soccer)

248 事務所 IV 248 事務所 IV 249 事務所 V (事務機械) 250 銀行 251 配巻取引所 社会 252 通貨 (貨幣·紙幣) 253 旗 254 紋章・王冠・宝冠 255 軍隊 I (陸軍) 256 軍隊 II (空軍 I) 257 軍隊 III (空軍 II) 258 軍艦 I (海軍) 259 軍艦 II (現代の戦艦) 260 学校 I (小学校) 265 喫茶店 200 レストラン 267 ホテル 266 レストラン 268 都市 (都心) 269 給水・上水道 270 消防隊 271 デパート (百貨店) 272 公園 レクリエーション,ゲーム,スポーツ 273 子供の遊園地 274 温泉地・保養地 275 ルーレット 276 卓上ゲーム・社交遊戯 277 ビリヤード 278 キャンプ・キャラバン旅行 279 サーフィン・スキンダイビング 280 海水浴場 281 室内プール (レジャー・センター) 282 水泳 283 ボート・カヌー 284 ヨット I 285 ヨット II 286 モーターボート・水上スキー 287 グライダー (ソアリング・滑空) 288 空中スポーツ 289 馬術・乗馬スポーツ 290 自転車競走・モータースポーツ

291 球技 I (サッカー)

292 球技 II 293 球技 III

294 フェンシング

292 Ball Games II 293 Ball Games III 294 Fencing

340 Graphic Art 341 Script I 342 Script II

343 Colour ((米) Color) 344 Mathematics I 345 Mathematics II

346 Mathematics III (Geometry I)
347 Mathematics IV (Geometry II)
348 Mathematics V (Sets)

00	intents		etin.⊟
	Free Exercise	295	PC 3 11 PK
296	Apparatus Gymnastics I	296	器械体操 I
297	Apparatus Gymnastics II (Women's Gymnastics)	297	器械体操 II(女子体操)
298	Athletics (Track and Field Events)	298	陸上競技(トラック競技・フィールド競技)
299	Weightlifting and Combat Sports	299	
300	Mountaineering	300	登山
301	Winter Sports I (Skiing)	301	ウインター・スポーツ I (スキー)
302	Winter Sports II	302	ウインター・スポーツ。II
303	Winter Sports III	303	ウインター・スポーツ III
304	Countryside in Winter	304	冬の田園
305	Various Sports	305	その他のスポーツ
	Entertainment, Culture, and Art		娯楽,文化,芸術
306	Carnival	306	カーニバル(謝肉祭)
DOM	0:	000	The state of the s

	Entertainment, Culture, and Art		娯楽,文化,芸
306	Carnival	306	カーニバル(謝肉
307	Circus	307	サーカス
308	Fair, Fairground	308	歳の市の盛り場
309	Flea Market	309	
310	Films (Motion Pictures) I	310	映画I
311	Films (Motion Pictures) II	311	映画 II
312	Films (Motion Pictures) III	312	映画 III
	Films (Motion Pictures) IV	313	映画 IV
314	Ballet	314	パレエ
315	Theatre ((米) Theater) I	315	劇場I
316	Theatre ((*) Theater) II	316	劇場 II
317	Discotheque	317	ディスコ
318	Nightclub	318	ナイトクラブ
319	Bullfighting, Rodeo	319	闘牛・ロデオ
320	Musical Notation I	320	記譜法 I
321	Musical Notation II	321	記譜法 II
322	Musical Instruments I	322	楽器 I
323	Musical Instruments II	323	楽器 II
324	Musical Instruments III	324	楽器 III
325	Musical Instruments IV	325	楽器 IV
326	Musical Instruments V	326	楽器 V
327	Fabulous Creatures (Fabled Beings)	327	神話上の動物
328	Prehistory	328	先史時代。
329	Chivalry	329	騎士制度
330	Church I	330	教会 I
331	Church II	331	教会 II
332	Church III	332	教会 III
333	Art I	333	美術 I
334	Art II	334	美術 II
335	Art III	335	美術 III
336	Art IV	336	美術 IV
337	Art V	337	
338	Artist's Studio	338	画家のアトリエ
339	Sculptor's Studio	339	彫刻家のアトリエ
010	0 1: 4	0.10	and the second second

325	<b>楽器 IV</b>	
326	楽器 V	
327	神話上の動物	
328	先史時代。	16
329	騎士制度	
330	教会 I	
331	教会 II	
332	教会 III	
333	美術 I	
334	美術 II	
335	美術 III	
336	美術 IV	
337	美術 V	
338	画家のアトリエ	
339	彫刻家のアトリエ	
340	グラフィック・アート	
341	文字 I	
342	文字 II	
343	色彩	
344	数学 I	
345	数学 II	
346	数学 Ⅲ (幾何学 I)	
347	数学 IV (幾何学 II)	
348	数学 V (集合)	

349 Chemistry Laboratory I 350 Chemistry Laboratory II 351 Crystals, Crystallography 352 Ethnology I 353 Ethnology II 354 Ethnology III

## **Animals and Plants**

355 Historical Costumes

356 Zoo (Zoological Gardens)
357 Invertebrates
358 Articulates
359 Birds I
360 Birds II (European Birds)
361 Birds III (Passerines)
362 Birds IV (Birds of Prey)
363 Birds V (Exotic Birds)
364 Fish, Amphibia, and Reptiles
365 Lepidoptera (Butterflies and Moths)
366 Mammals I

366 Mammals I
367 Mammals II
368 Mammals III
369 Deep-sea Fauna
370 General Botany
371 Deciduous Trees
372 Conifers

373 Ornamental Shrubs and Trees I 374 Ornamental Shrubs and Trees II 375 Meadow Flowers and Wayside Flowers (Wild Flowers) I

376 Meadow Flowers and Wayside Flowers
 (Wild Flowers) II
 377 Plants of Forest, Marsh and Heathland
 378 Alpine Plants, Aquatic Plants (Water

Plants), and Marsh Plants 379 Poisonous Plants 380 Medicinal Plants

 381 Edible Fungi (Esculent Fungi)
 382 Tropical Plants used as Stimulants, Spices, and Flavourings ((\*) Flavorings)

 383 Plants used in Industry
 384 Southern Fruits (Tropical, Subtropical, and Mediterranean Fruits) 349 化学実験室 I

350 化学実験室 II 351 結晶・結晶学

352 民族学 I 353 民族学 II 354 民族学 III

355 被服の変遷

# 動物・植物

356 動物園 (動物公園) 357 無脊椎(むせきつい)動物

358 有関節動物

359 鳥類 I angular dispersion to the

360 鳥類 II (ヨーロッパ原産の鳥類) 361 鳥類 III (燕雀類(ほんじゃくるい))

362 鳥類 IV (猛禽類(もうきんるい)) 363 鳥類 V (外国産の鳥)

364 魚類・両生類・爬虫類(はちゅうるい) 365 鱗翅目(りんしもく) (蝶蛾類(ちょうがるい))

366 哺乳(ほにゅう)動物 I 367 哺乳動物 II

368 哺乳動物 III 369 深海の生物 370 植物学一般

371 落葉樹 372 針葉樹 373 観賞樹 I 374 観賞樹 II

375 草原の花・路傍の花 (野の花) Ⅰ

376 草原の花・路傍の花 (野の花) II

377 森・沼・野の植物378 高山植物・水生植物

379 有毒植物 380 薬用植物 381 食用キノコ

382 熱帯産植物 (興奮剤・香辛料・調味料用)

383 有用植物

384 南方の果物 (熱帯産・亜熱帯産・地中海産果物)